TSC
THERMAL SPA CENTER

CENOVNIK · ÁRLISTA · PRICE LIST

TIP SOBE Szobatípus · Room type	CENA ZA JEDNU OSOBU Ár egy személyre · Price for one person	CENA ZA DVE OSOBE Ár két személyre · Price for two persons
STANDARDNA SOBA Standard szoba · Standard Room	**9.400 RSD**	**11.800 RSD**
SUPERIOR SOBA Superior szoba · Superior Room	**11.400 RSD**	**13.800 RSD**
PREMIUM SOBA Prémium szoba · Premium Room	**13.400 RSD**	**15.800 RSD**
SUPERIOR APARTMAN Superior apartman · Superior Apartment	**16.000 RSD**	**18.000 RSD**
DELUXE / PREMIUM APARTMAN Deluxe / Prémium apartman · Deluxe / Premium Apartment	**22.000 RSD**	**24.000 RSD**
KRALJEVSKI APARTMAN Királyi apartman · Royal Apartment	**44.000 RSD**	**48.000 RSD**

SRPSKI	MAGYAR	ENGLISH
U navedene cene uključen je smeštaj u klimatizovanim sobama, doručak, parking, korišćenje SPA centra i teretane, Wi-Fi, PDV.	Az árak tartalmazzák a szállást légkondicionált szobákban, a reggelit, a parkolást, a SPA-központ és az edzőterem használatát, a WiFi-t és az áfát.	The prices include accommodation in air-conditioned rooms, breakfast, parking, use of the SPA centre and gym, Wi-Fi and VAT.
U cenu nije uključena boravišna taksa od 100 RSD po osobi.	Az árak nem tartalmazzák a 100 RSD/fő összegű idegenforgalmi adót.	The tourist tax of 100 RSD per person is not included in the price.
Deca od 7 do 15 godina plaćaju 50% boravišne takse, deca do 7 godina ne plaćaju boravišnu taksu.	A 7 és 15 év közötti gyermekek az idegenforgalmi adó 50%-át fizetik, a 7 éven aluli gyermekek adómentesek.	Children aged 7 to 15 pay 50% of the tourist tax; children under 7 do not pay the tourist tax.
Dnevni boravak se naplaćuje 70% od pune cene standardne sobe i usluga je dostupna od 12.00h do 18.00h.	A napi tartózkodás (day use) díja a standard szoba teljes árának 70%-a; a szolgáltatás 12.00 és 18.00 óra között vehető igénybe.	Day use is charged at 70% of the full price of a standard room; the service is available from 12.00 to 18.00.

VREME USLUŽIVANJA OBROKA I RADNO VREME DEPARTMANA U HOTELU	ÉTKEZÉSI IDŐPONTOK ÉS A SZÁLLODA RÉSZLEGEINEK NYITVATARTÁSA	MEAL TIMES AND OPENING HOURS OF HOTEL DEPARTMENTS
Prijavljivanje u hotel (check-in): **od 14.00**	Bejelentkezés (check-in): **14.00-tól**	Check-in: **from 14.00**
Odjavljivanje iz hotela (check-out): **do 10.00**	Kijelentkezés (check-out): **10.00-ig**	Check-out: **until 10.00**
Recepcija: **0-24**	Recepció: **0-24 óra**	Reception: **0-24**
Doručak (restoran Panorama) ili na zahtev gosta (room service): **7.00 - 10.00**	Reggeli (Panorama étterem), kérésre a szobában (room service): **7.00 - 10.00**	Breakfast (Panorama restaurant) or on request in your room (room service): **7.00 - 10.00**
Restoran Panorama: **7.00 - 23.00**	Panorama étterem: **7.00 - 23.00**	Panorama restaurant: **7.00 - 23.00**
Room service: **6.00 - 22.00**	Room service: **6.00 - 22.00**	Room service: **6.00 - 22.00**
SPA: **8.00 - 20.00**	SPA: **8.00 - 20.00**	SPA: **8.00 - 20.00**
Teretana: **8.00 - 21.00**	Edzőterem: **8.00 - 21.00**	Gym: **8.00 - 21.00**

TSC HOTEL
Thermal Spa Center
TSC Hospitality DOO • Maršala Tita 63A • 24300 Bačka Topola • Serbia • Tel.: +38124222500